

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																															
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																															
M	345.0655.178		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																														
	P2060		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinummitte	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija																																																																																																																														
AEchood	54,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																														
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehohtuokaluissa	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																														
FDEhood	29.2		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjårduna dinamiska efektivitāte																																																																																																																														
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjårduna dinamisks efektivitātes klase																																																																																																																														
LEhood	105	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																														
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																														
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Ravansuodatuksen erotuste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																														
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings effektivitet	Ravansuodatuksen erotusteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase																																																																																																																														
Qmin	320	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qmax	600	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																														
Qboost	720	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiva	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirisel	Paleidētās gaisa ātrums																																																																																																																														
Qboost	720	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustisk buller för A-viktade lyudeffektstapp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimumkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																														
SPEmin	54	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustisk buller för A-viktade lyudeffektstapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																														
SPEmax	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustisk buller för A-viktade lyudeffektstapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																														
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																														
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																														
PI	0,9		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																															
EEIhood	51,9		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																														
Qbep	378,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																														
Pbep	445	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftråm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																														
Wbep	160,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																														
WL	2,2	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftråm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																														
Emiddle	230	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																																																																																																																														
Lwa	68	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkieför belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																														
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pindala	Vidējais apgaismuma sistēmas apgaismuma uz gatavošanas virsmas																																																																																																																														
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektiviteetti ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā																																																																																																																														
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARNUNG			TIPS VOOR ENERGIEERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIESPARING			RÅD FOR ENERGISPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГЕТ			ENERGIASÄÄSTÖN AUND			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISANAI																																																																																																								
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookkettvett min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjærna postamiskas matos.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad de menor necesidad o humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade de menor necessidade ou humidade e elimine os cheiros da cozinha.			1) Start kookkettvett min. hastigheten när du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och fjærna postamiskas matos.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen, jotta kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi kettistä.			1) Tendi emhettien ved miniminopeudella, kun alustat maagatoksen,		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito kortakortelės informacija pagal 65/2014	Skeda tat-Taqhri tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalp kapcsolatos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnom listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Uimh. 65/2014		
M	345.0655.178 P2060	Настоящая информация	Tiekloje pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláthair		
		Идентификация модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tal-modelli	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikácia modelu	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhúnla		
AEChood	54,2	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	I-konsum annvahl tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωτικό ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишња потрошња електричне енергије	Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
EEC	A	Класс энергоэффективности	Enerģijas efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza tal-enerġija	Energiatahatékonyagsí besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής učinkovitosti	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Ainmne		
FDEhood	29,2	Параметр динамической эффективности	Skyčio dinaminis efektyvumas	I-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyags	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretotne dinamike	Ρυθμιζόμεναυτική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамиката на fluids	Ефикасност динамиче fluids	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhan		
FDEC	A	Класс парадинамической эффективности	Skyčio dinamino efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza ta-fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyagsí besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretotne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluids	Класа ефикасности динамиче fluids	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhan		
FDEC	A	Ефективност осветления	Apšvietimo efektyvumas	I-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Еficiența luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimliliği	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљивања	Eifeachtúlacht Solais		
LEhood	105	Лек	Klasa efektywności oświetlenia	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Acíme Eifeachtúlachta Solais		
LEChood	A	Ефективност филтрации	Riebalų filtravimo efektyvumas	I-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűrszűrés hatékonyság	Účinnost protitukové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Еficiența de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimastične filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht an tSagadhi Gréise		
GFEChood	75,1	ГФЕК	Klasa efektywności filtracji żaru	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Třída účinnosti protitukové filtrace	Trieda účinnosti filtrácie tukov	Clasă de eficiență filtrare antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση απόδοσης φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíme Eifeachtúlachta an tSagadhi Gréise		
GFEC	C	Qmin	Поток повтвора при минималній швидкості	Oro srautas minimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Prútok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Рој аерот што елохоту тоахујта	Minimum hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини рада	Aersheabhadh Iosta le ghnáthas	
Qmin	320	m3/h	Qmax	Oro srautas maksimali greičiu	I-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Prútok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećo hitrostjo	Рој аерот што јепојту тоахујта	Maximum hızda hava akışı	Вздушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини рада	Aersheabhadh Uasta le ghnáthas	
Qmax	600	m3/h	Qboost	Oro srautas esant didžiausiai greičiui	I-Fluss tal-Arja Ii-Maximalia intensiva per ta gairėva nustatyti	Légáramlás intenzív fordulatszám	Prútok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy przekrości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Рој аерот што јепојту тоахујта	Yogun hızda hava akışı	Вздушен поток при усилена скорост	Проток ваздуха при појачаној брзини рада	Aersheabhadh ag an dianisroir / an asroir	
Qboost	720	m3/h	SPemin	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при мин. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	I-Emissiojnnyj Akustiki, (prezati) għat-frekwenza A-i-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomászint minimális fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy przekrości minimalnej	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	
SPemin	68	dBa	SPemax	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості.	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	I-Emissiojnnyj Akustiki, (prezati) għat-frekwenza A-i-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekrości maksymalnej	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPemax	73	dBa	SPEboost	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час прискорення.	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiausiam greičiui	I-Emissiojnnyj Akustiki, (prezati) għat-frekwenza A-i-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomászint intenzív fordulatszám	Emisse průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy przekrości intensywnej	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvukne snage A-ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	
SPEboost	0,49	Watt	PO	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietaisui esant išjungiam	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Miegħan	Áramfogyasztás off (ki) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent in modul oprij	Zužycje pradu u trybie wyłączonej	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapali moda Güç tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у исуљеном стању	Idiú cumhachta agus é sa mhodh mórta
Ps	N/A	Watt	PI	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisui dirbant beidžiausiu režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalità Sternija	Áramfogyasztás standby (készenlét) üzemőben	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent in modul standby	Zužycje pradu u trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu stanja pripravljenosti	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању припремљености	Idiú cumhachta agus é sa mhodh fúreasach
F	0,9		PI	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Додатке информације према 66/2014	Εππληκτικά πληροφορικά βόθαι 66/2014	66/2014-a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	51,9		F	Коэффициент избыщения часу	Liko padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-pin	Időnövelési együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a času	Współczynnik wzrostu w czasie	Κoefficient ποσείασης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор времевног повећања	Fachtóir méadaithe ama		
Qbep	378,0	m3/h	EEIhood	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyagsí mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Índeks energetske učinkovitosti	Índeks energetske učinkovitosti	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh		
Pbep	445	Pa	Qbep	Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légáramlás	Prútok vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în bodea cea mai mare eficiență	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Emisija zraka izmjerena na točki najveće učinkovitosti	Измерени издухуван поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притоци ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa toimheais ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr		
Qmax	720,0	m3/h	Pbep	Вимірювання тиску повітря у точці макс. ККД	I-pressiun tal-arja mkeġla esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressiun tal-arja mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřeny v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Emisija zraka izmjerena na točki najveće učinkovitosti	Измерено издухувано напјане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисци ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersbhuí toimheais ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr		
WL	2,2	W	Qmax	макс. поток повтвора	Maximalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni protok	μέγιστη ροή αέρα	максимален издухуван поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta	
Emiddle	230	lux	Wbep	Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. ККД	Išmatuotas elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija mkeġla mkeġla fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyagság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektróno napajanje izmjereno na točki najveće učinkovitosti	Elektróno napajanje izmjereno na točki najveće učinkovitosti	Измерена електрична консумация на енергия в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictreacha ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr		
Lwa	68	dBa	WL	Номинальная звуковая мощность осветления	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawna nominali ta-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Nominalna snaga sustavne rasvete	Nazivna moc sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветлявателна система	Nominalna snaga sistema osvetljavanja	Cumhacht ainmleáil an chórais solais
Emiddle			Emiddle	Средний уровень звукового давления в поперечной плоскости	Vidutinis garsinio spaudimo lygis apšvietimo sistemos	I-luminazzjoni medja trasversali fil-punt tal-wiċċ għat-tisjir	A világítás rendszer átlagvilágítási a főzónápon	Průměrné ověření systému osvětlení na vodorovné plochy	Priemerné ověření systému osvetlenia na vodorovnej plochy	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni poziwej	Prosjekto oświetlenie systemu na powierzchni poziwej	Prosjekto oświetlenie sustavne rasvete na površini za kuhanje	Prosjekto oświetlenie sustavne rasvete na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οριζών	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια οριζών	Средно осветяване на осветлителна система вЪРЪХЪНОВЪРНОСТ ЗА ГОТВЕНЕ	Prosjekna jenača osvetljavanja na ravnj površini	Μέσοςλόγος ανήσος solaithe ag an dronmicha cócraiche
Lwa			Lwa	Рівень акустичного потужності при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant aukščiausiam naikiuomeniam reikšmei	L-Emissiojnnyj Akustiki, (prezati) għat-frekwenza A-i-velocità massima	Hangnyomászint maximális beidőszí	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu pri maximálnom nastavení	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Pozioń dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvukne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvukne snage na maksimalnoj postavci	Επίπεδο ηχητικής ισχύος στο μέγιστο επίπεδο	Yüksek ağırlık ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Nivo značne snage pri najvišoj postavci	Astú Cumhachta Fuaimne A-valaithé ag an luas uasta
ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ		ENERGJAS TAUKAUNIAI	ENERGJAS TAUKAUNIAI	1) На початку приготування їжі, включити витік на мінімальній швидкості, щоб уникнути витіку пара й забезпечити застосування. 2) Використовувати швидкість швидкості, щоб уникнути витіку пари й забезпечити застосування. 3) Використовувати швидкість витікати, який не потрібно змінювати. 4) Підтримувати чистоту фільтрації в режимі витікати для ефективного фільтрації жиру та запахів.	1) На початку приготування їжі, включити витік на мінімальній швидкості, щоб уникнути витіку пара й забезпечити застосування. 2) Використовувати швидкість швидкості, щоб уникнути витіку пари й забезпечити застосування. 3) Використовувати швидкість витікати, який не потрібно змінювати. 4) Підтримувати чистоту фільтрації в режимі витікати для ефективного фільтрації жиру та запахів.	SUGĠERIMENTI TAUKAUNIAI 1) Kienet li għall-enerġija ta' l-enerġija ta'												